

Invierno 2016

Pipeline



B u l e t í n

Para los clientes del Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade



CONDADO DE MIAMI-DADE

Carlos A. Gimenez
Alcalde

Junta de Comisionados del Condado

Jean Monestime
Presidente

Esteban Bovo, Jr.
Vicepresidente

Bárbara J. Jordan Daniella Levine Cava
Distrito 1 Distrito 8

Jean Monestime Dennis C. Moss
Distrito 2 Distrito 9

Audrey M. Edmonson Sen. Javier D. Souto
Distrito 3 Distrito 10

Sally A. Heyman Juan C. Zapata
Distrito 4 Distrito 11

Bruno A. Barreiro José "Pepe" Díaz
Distrito 5 Distrito 12

Rebeca Sosa Esteban Bovo, Jr.
Distrito 6 Distrito 13

Xavier L. Suarez
Distrito 7

Harvey Ruvin
Secretario de los Tribunales

Pedro J. Garcia
Tasador de Inmuebles

Abigail Price-Williams
Asesor Jurídico del Condado

Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade

Lester Sola
Director

QUALITY. VALUE. ECONOMIC GROWTH.

WWW.MIAMIDADE.GOV/WATER

Es norma del Condado de Miami-Dade brindar igualdad de acceso y oportunidades en el empleo y los servicios y no discriminar sobre la base de discapacidades. Es norma del Condado de Miami-Dade acatar todas las disposiciones de la Ley de Discapacitados de los Estados Unidos.

Para preguntas referente a su cuenta
por favor comuníquese con:

Customer Service 305-665-7477

Horas: 8 a.m. - 4:30 p.m.

Internet: www.miamidade.gov/water

Decida ahorrar dinero y agua en el año 2016



En el condado de Miami-Dade cada persona utiliza aproximadamente 134 galones de agua al día. ¿Por qué no usar menos agua en el año 2016? De esta manera podrá hacer grandes ahorros, tanto en términos de medio ambiente como para su bolsillo. Los siguientes son algunos consejos fáciles que usted y su familia pueden poner en práctica y que tendrán impactos beneficiosos y duraderos.

En la cocina: Si lava los platos en el fregadero, llénelo con agua, lave los platos en esa misma agua, póngalos a un lado y enjuáguelos todos al final. Si todos los hogares de los Estados Unidos que lavan platos en el fregadero hicieran así, se podrían ahorrar más de 100 mil millones de galones de agua al año.

También, descongele los alimentos en el refrigerador y no bajo agua corriendo.

En el baño: Instale inodoros que tengan la etiqueta WaterSense en todos los baños. Un hogar puede ahorrar \$90 al año gracias a los costos reducidos de agua, y hasta \$2,000 durante la vida útil de los inodoros. El Programa de Reembolso para Inodoros de Alta Eficiencia del Condado de Miami-Dade ofrece a los residentes de Miami-Dade que cumplan los requisitos, hasta \$50 con la compra e instalación de un inodoro con certificación WaterSense, haga clic [aquí](#).

Cambie su vieja ducha por una nueva de alta eficiencia, y ahorre decenas de galones de agua por ducha. Puede cambiar dos duchas viejas por dos nuevas en las oficinas de WASD. Para mas informacion, haga clic [aquí](#).

Además, no olvide cerrar el grifo mientras se cepilla los dientes. Los cálculos sugieren que si una persona cierra el grifo mientras se cepilla los dientes, ahorraría 1,200 galones de agua al año.

En la lavandería: Asegúrese de lavar sólo cargas completas en la lavadora. Elimine una carga a la semana y ahorre 2,130 galones de agua al año. Cambie a una lavadora de alta eficiencia, que utilice menos de la mitad de agua en comparación con una lavadora convencional.

Para más consejos sobre cómo ahorrar agua dentro y fuera de su casa ingrese a www.miamidade.gov/waterconservation or haga clic [aquí](#).



¿Sabía usted...

Durante el 2015 la División de Transmisión y Distribución de Agua estudió 7,808 millas de tubería de agua en busca de fugas; reparó 1,347 fugas y rupturas en el sistema de distribución de agua; reparó 2,126 hidrantes para incendios; instaló o reparó 270 hidrantes para incendios y reemplazó/instaló 27,000 pies de tuberías de agua?

14 al 20 de marzo de 2016, semana “*Repara el salidero*”

De acuerdo con la Agencia de Protección Ambiental, un hogar en los Estados Unidos puede desperdiciar como promedio más de 10,000 galones de agua al día a causa de inodoros con salideros, pilas que gotean y otros salideros en la casa. Esto representa más de 1 billón de galones de agua que se pierden en salideros en hogares de los Estados Unidos cada año. Por tal razón, la semana del 14 al 20 de marzo de 2016 será la semana de “Repara el salidero” y constituye una oportunidad para recordarnos, a nosotros y a nuestros vecinos, que es necesario revisar los accesorios de plomería y los sistemas de riego.

Hechos sobre los salideros:

- Los salideros promedios en una vivienda pueden ser la razón por la que se desperdician más de 10,000 galones de agua al año, o la cantidad de agua que se necesita para lavar 270 cargas de ropa sucia.
- Los salideros pueden hacer que se desperdicie más de 1 billón de galones al año en todo el país, lo que equivale al uso anual familiar de agua de más de 11 millones de viviendas.
- Diez por ciento de las viviendas tienen salideros que desperdician 90 galones o más al día.
- Los salideros más comunes en las viviendas incluyen tapones de descarga rotos, pilas que gotean y otros salideros en las válvulas, los que se pueden arreglar fácilmente.
- Una sencilla reparación de los salideros de agua en la vivienda puede representar un ahorro para los propietarios de cerca del 10 por ciento de sus facturas de agua.
- No permita salideros en su casa. Repare las pilas que gotean, los tapones de descarga y los cabezales de ducha defectuosos. En la mayoría de los casos, la sustitución de las piezas sanitarias no requiere de una inversión grande.
- Los salideros más comunes se pueden eliminar si se hace una renovación en la vivienda y se colocan accesorios sanitarios que utilizan el agua de manera eficiente (WaterSense), así como otros equipos electrodomésticos de alta eficiencia.



El Departamento de Agua y Alcantarillado de Miami-Dade (WASD) cuenta con una útil guía de detección de salideros que brinda sugerencias acerca de cómo localizar y arreglar salideros, y consejos para que ahorre agua y dinero todo el año. Si desea descargar una copia de la guía visite la página web www.miamidade.gov/wasd/leak_detection.asp o haga clic [aquí](#).

El ahorro de agua es una tarea cotidiana para WASD. El Departamento cuenta con un programa proactivo de detección de salideros que ha sido galardonado y que utiliza un equipo acústico para analizar cada nueve meses las casi 8,000 millas de tuberías de agua en el Condado.



Programa de mejora de capital da inicio a la actualización de todo el sistema de distribución de agua

Ya está en marcha la sustitución de las tuberías de aguas que data de la década de 1940 en una milla cuadrada del barrio de Shenandoah de Miami. Esta es la primera de una serie de actualizaciones a gran escala del sistema de distribución de agua, que eliminará las tuberías de agua de patios traseros, reduciendo así las pérdidas de agua por fugas y mejorando la fiabilidad y la seguridad contra incendios. Durante un período de tiempo, todos los barrios de Miami-Dade serán actualizados según las normas actuales en toda el área de servicio de WASD.